

তারিখ: \_\_\_\_\_

কেস নম্বর: \_\_\_\_\_

কেসের নাম: \_\_\_\_\_

কেন্দ্র: \_\_\_\_\_

## স্বচ্ছামূলক প্রশিক্ষণ অংশগ্রহণ তথ্য পত্রের জন্য দূর পরিষেবা বিকল্প (Bengali)

যদিও এটির প্রয়োজন হয় না, আপনি সহায়ক পরিষেবার জন্য আপনার প্রশিক্ষণটি নিবন্ধন করতে চাইলে, আমরা আপনাকে শিক্ষা ও যুব পরিষেবায় (Education & Youth Services, TAG) দূর তালিকাভুক্তি পরিষেবার সুবিধা নিতে উৎসাহিত করব। অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন, আপনার যদি সহায়তামূলক পরিষেবাদের প্রয়োজন না হয়, তাহলে আপনার কাছে প্রশিক্ষণ ও শিক্ষামূলক কার্যকলাপের জন্য তালিকাভুক্ত না করার বিকল্প রয়েছে, এবং এই ক্ষেত্রে আপনার বিরুদ্ধে কোনও নেতিবাচক ব্যবস্থা নেওয়া হবে না।

প্রশিক্ষণ প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করা এবং যার সহায়ক পরিষেবাদের প্রয়োজন আছে এমন যেকোনও ব্যক্তির জন্য, আপনার প্রশিক্ষণের নথিপত্র যত তাড়াতাড়ি সম্ভব জমা দেওয়াটা আপনার পক্ষে ভাল। যারা 100% দূর শিক্ষা ও প্রশিক্ষণের সুযোগগুলিতে নিবন্ধভুক্ত নয় তাদের জন্য গাড়ী ভাড়া দেওয়া হবে।

আমরা যখন আপনার প্রশিক্ষণের নথিগুলি পাবো, তখন একজন HRA TAG কর্মী সদস্য আপনাকে ফোন করবেন। আপনার যোগাযোগের তথ্য যদি সাম্প্রতিক না হয়, তবে আপনার সঙ্গে যোগাযোগ করা যেতে পারে এমন একটি চালু থাকা ফোন নম্বর আমাদেরকে প্রদান করার জন্য আপনাকে আমাদের সঙ্গে ইমেলের মাধ্যমে যোগাযোগ করতে হবে।

ফিরতি CUNY EDGE শিক্ষার্থীরা এই প্রক্রিয়ার সাথে ইতিমধ্যেই পরিচিত এবং স্কুলের চিঠিগুলি সম্পূর্ণ করার জন্য আপনার CUNY EDGE উপদেষ্টার সাথে সরাসরি কাজ চালিয়ে যেতে হবে। নতুন শিক্ষার্থীরা: আরও জানার জন্য <https://www1.cuny.edu/sites/cunyedge/> -এ যান।

আপনি এই বিকল্পগুলির যেকোনও একটির সাহায্যে আপনার নথিপত্র জমা দিতে পারেন। আপনার যদি কোন প্রশ্ন থাকে, তাহলে আপনি আমাদের ইমেল করতে পারেন বা নীচে দেওয়া HRA TAG জেনারেল নম্বরে একটি মেসেজ পাঠাতে পারেন:



**ইমেল** (পছন্দসই) - [tagcustomerservice@hra.nyc.gov](mailto:tagcustomerservice@hra.nyc.gov)



**ফ্যাক্স** - (212) 896-5734



**ডাক ঠিকানা** - Education and Youth Services - Training Assessment Group (TAG)  
109 East 16th Street, 11th Floor  
New York, NY 10003



**টেলিফোনে**  
- (929) 252-5659

(পরের পৃষ্ঠায় যান)

## দূর পরিষেবার তথ্য

তারপরে একটি প্রশিক্ষণ মূল্যায়ন পর্যালোচনা করা হবে। আপনার তালিকাভুক্তি অনুমোদিত হতে পারে কিনা তা নির্ধারণে এই মূল্যায়ন আমাদের সহায়তা করবে। যদি আপনার প্রোগ্রামটি HRA অনুমোদিত প্রোগ্রামগুলির তালিকায় না থাকে, কিভাবে একজন অনুমোদিত প্রশিক্ষণ প্রদানকারী হওয়ার জন্য প্রোগ্রামটি রেজিস্টার করবেন সে ক্ষেত্রে HRA ট্যাগ কর্মী সদস্য আপনাকে নির্দেশাবলী প্রদান করতে পারবেন।

যোগ্য সব অংশগ্রহণকারীদের তাদের প্রশিক্ষণ এবং শিক্ষা প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করাকে অনুমোদিত CA কার্যকলাপ হিসাবে গণ্য করা হবে, এবং এগুলি HRA ট্যাগ দ্বারা পর্যালোচনা ও অনুমোদন সাপেক্ষ। মূল্যায়নের সমাপ্তিতে, HRA TAG কর্মী আপনার তালিকাভুক্তি প্রক্রিয়াকরণ হয়েছে কি না তা নিশ্চিত করবেন।

### **প্রশিক্ষণ নথিভুক্তির জন্য প্রয়োজনীয় নথিপত্র:**

যদি আপনি চান যে আপনার প্রশিক্ষণ তালিকাভুক্তি HRA TAG এর দ্বারা প্রক্রিয়াকৃত হোক, তাহলে আপনাকে আবশ্যিকভাবে আপনি বর্তমানে তালিকাভুক্ত আছেন এমন স্কুল অথবা ট্রেনিং কর্মসূচি দ্বারা এই পত্রের সাথে পাঠানো মানব সম্পদ প্রশাসনের স্কুল/প্রশিক্ষণে ভর্তির চিঠি (Human Resources Administration School/Training Enrollment Letter)/প্রশিক্ষণ তালিকাভুক্তিকরণ পত্রটি (Training Enrollment Letter) (ফর্ম **HRA-154**) পূরণ করতে হবে। আপনি নিম্নলিখিত নথিপত্র সহ ফর্ম **HRA-154** ইমেল, ফ্যাক্স বা ডাকে পাঠাতে পারেন\*

- রেজিস্টার বা কোম্পানির একটি রসিদ;
- ক্লাসের একটি সময়সূচী;
- স্কুলের লেটারহেডে গৃহীত হওয়ার চিঠি, যেখানে শিক্ষার্থীকে শনাক্ত করা হয় এবং বর্তমান সেমিস্টার শুরু ও শেষের তারিখ দেওয়া রয়েছে।;
- যদি আপনি ফেডেরাল কাজের অধ্যয়ন (Federal Work Study, FWS) এবং/অথবা ইন্টার্নশিপে অংশ নেন, তাহলে আপনাকে অবশ্যই FWS প্রদানের চিঠি এবং শিক্ষার্থীদের সময়সূচির যাচাইকরণ (**HRA-152e**) অন্তর্ভুক্ত করতে হবে।
- যদি আপনি বর্তমানে আপনার প্রথম সেমিস্টার/টার্মের বাইরে কোন শিক্ষা কর্মসূচিতে তালিকাভুক্ত থাকেন, তাহলে আপনাকে আপনার গ্রেড পয়েন্ট অ্যাভারেজ (Grade Point Average, GPA) নিশ্চিত করা একটি ট্রান্সক্রিপ্ট প্রদান করতে হবে।

- \* সমস্ত নথির তারিখ আপনার প্রশিক্ষণ শুরুর তারিখের ত্রিশ (30) দিনের মধ্যে হতে হবে। যেহেতু এটা দূর পরিষেবা, নথিপত্র জমা দেওয়ার গ্রহণযোগ্য পদ্ধতির মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হলো: ইমেইল (পছন্দসই), ফ্যাক্স, এবং ডাক। প্রেরিত নথি পাঠাতে হবে TAG -এতে 109 East 16th Street, 11th floor, New York, NY 10003। নথিভুক্তকরণ সম্পন্ন করতে অতিরিক্ত নথিপত্রের জন্য অনুরোধ করার অধিকার HRA-এর আছে।  
**দ্রষ্টব্য: অংশগ্রহণকারীদের জমা দেওয়া সমস্ত নথিতে তাঁদের পুরো নাম, ফোন নম্বর, ইমেল ঠিকানা এবং কেস নম্বর অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। যদি সম্ভব হয়, অনুগ্রহ করে আপনি TAG এর কাছে ডাকে পাঠানো সব নথিপত্রের কপি করে নেবেন।**

(পরের পৃষ্ঠায় যান)

### **প্রশিক্ষণে তালিকাভুক্তির জন্য প্রয়োজনীয় নথিপত্র (অব্যাহত):**

নীচের যে কোনওটি আপনার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হলে, আপনাকে অতিরিক্ত নথিপত্র জমা দিতে হবে:

1. আপনি যদি সম্প্রতি ডিগ্রি বা সার্টিফিকেট সহ গ্র্যাজুয়েট হয়ে থাকেন, অনুগ্রহ করে প্রাপ্ত ডিগ্রির প্রমাণ হিসাবে একটি কপি বা স্কুল থেকে প্রোগ্রাম সম্পূর্ণ করার একটি চিঠি প্রদান করুন।
2. আপনি যদি নিয়োগের রিপোর্ট করে থাকেন, তাহলে আপনাকে নিয়োগের প্রমাণ জমা করতে হবে (নিয়োগ পত্র, পে স্টাব)।
3. আপনার যদি নাবালক সন্তান থাকে, তাহলে আপনি হয়তো শিশু পরিচর্যা নথি পেতে পারেন যেটি আপনাকে বা আপনার শিশু পরিচর্যা প্রদানকারী দ্বারা সম্পূর্ণ করতে হবে। যদি তা হয়, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার নথিভুক্তকরণ নথিপত্রের সাথে এই সম্পূর্ণ করা নথিপত্র পাঠান। যদি আপনার HRA TAG এর সাথে যোগাযোগ করতে হয়, তাহলে অনুগ্রহ করে ইমেল করুন

### **অতিরিক্ত গুরুত্বপূর্ণ তথ্য:**

- আপনি যদি শিক্ষা ঋণের আওতায় কোন ঋণ নিয়ে থাকেন বা এমনিটি করা এড়াতে চান, HRA TAG ঋণ পরামর্শ ও উপদেশ (Debt Advisement and Counseling) দিয়ে আপনার আর্থিক পরিকল্পনা, ঋণ সমাধান এবং অর্থ সঞ্চয়ের উপদেশ দিয়ে সহায়তা করতে পারে। আপনি যদি এইসব পরিষেবা পাওয়ার আগ্রহী থাকেন বা আমাদের ঋণ পরামর্শদাতার সঙ্গে কথা বলতে চান, আপনি HRA TAG এর সাথে যোগাযোগের সময় এই পরিষেবার অনুরোধ করতে পারেন।
- আপনি স্কুলে ভর্তি হয়ে না থাকলে বা স্কুলে ভর্তি হওয়ায় আগ্রহী না হলে, অনুগ্রহ করে এই বিজ্ঞপ্তিটি উপেক্ষা করুন। কিন্তু, আপনি যদি প্রশিক্ষণ প্রোগ্রামে তালিকাভুক্তির জন্য আগ্রহী থাকেন এবং একটি খুঁজে পেতে সহায়তা চান, অনুগ্রহ করে উপলব্ধ প্রশিক্ষণ/শিক্ষা প্রোগ্রামের তালিকা দেখতে নীচে তালিকাভুক্ত লিঙ্কটি দেখুন।

<https://a069-atp.nyc.gov/atp/TAPEnginesearch.cfm>

আপনার যদি কোনও প্রশ্ন থাকে বা সহায়তার আবশ্যিকতা হয়, তাহলে অনুগ্রহ করে HRA TAG-তে ইমেল বা ফোন করুন।

**আপনি কি শারীরিক বা মানসিকভাবে অসুস্থ বা প্রতিবন্ধী?** এই অবস্থার কারণে এই বিজ্ঞপ্তি বুঝতে কি আপনার অসুবিধা হচ্ছে বা এই বিজ্ঞপ্তিতে যা করতে বলা আছে তা করতে পারছেন না? এই অবস্থার কারণে কি HRA-এর অন্য পরিষেবাগুলি পেতে আপনার সমস্যা হচ্ছে? **আমরা আপনাকে সাহায্য করতে পারি।** 212-331-4640 নম্বরে আমাদের ফোন করুন। এছাড়া আপনি HRA অফিসে আসলে সহায়তা চাইতে পারেন। আইনের অধীনে এই ধরনের সাহায্য চাওয়ার অধিকার আপনার আছে।